

ننانه‌شناسی رمزگان‌های تشویق و تهدید در سوره «قلم»

فریبا سرلکی^۱
علی نظری^۲

چکیده

ننانه‌شناسی علمی است که به واکاوی ننانه‌های زبانی و رمزگان‌های موجود در متون ادبی می‌پردازد تا با بازنگاه مفاهیم مستتر آن‌ها و کشف لایه‌های پنهانی، به خوانشی جدید در متن برسد. قرآن کریم که مهم‌ترین منبع تعلیم و تربیت اسلامی است، نیازمند استخراج اصول تربیتی بر مبنای مسائل جدید تربیتی است و برای تفسیر تخصصی تربیتی آن باید لایه‌های معنایی ننانه‌های آن مورد مطالعه قرار گیرد. یکی از رویکردهای مهم تربیتی قرآن، ترغیب، تشویق، ترهیب و تهدید برای جلب توجه مخاطبان است. ننانه‌شناسی رمزگان تشویق و تهدید به عنوان پرکاربردترین روش‌های تربیتی در قرآن کریم از اهمیت فراوانی برخوردار است. پژوهش حاضر، با روش توصیفی تحلیلی بر مبنای منابع کتابخانه‌ای به صورت موردنی، به بررسی ننانه‌شناسی رمزگان‌های تشویق و تهدید در سوره قلم و تبیین رویکرد تربیتی آن پرداخته است. در این سوره، از رمزگان‌های فرهنگی و هرمنوتیک و نمادین برای بیان اسباب نزول و تاب‌آوری پیامبر در برابر آزار و اذیت مشرکان و تقابل صفات نیک رسول خدا (ص) در برابر صفات رذیله مشرکان، در راستای تربیت دعوت‌گر بهروش تشویق و برای تنبیه مخالفان از شیوه تهدید به منظور آرامش قلب پیامبر اکرم (ص) و ثبات قدم وی در مسیر دعوت به دین اسلام استفاده شده است.

کلیدواژه‌ها: ننانه‌شناسی، رمزگان، سوره قلم، تشویق، تهدید

*تاریخ دریافت: ۱۶/۱۲/۱۴۰۰ پذیرش: ۲۱/۰۴/۱۴۰۱

sarlaki.fa@fh.lu.ac.ir

nazari.a@lu.ac.ir

۱- داشجوی دکتری زبان و ادبیات عربی، دانشگاه لرستان

۲- نویسنده مسئول: استاد زبان و ادبیات عربی، دانشگاه لرستان

۱. مقدمه

تحلیل نشانه شناخت یکی از روش‌های تحلیل کیفی متن است، که به بررسی دال و مدلول‌ها در یک متن، برای کشف معانی ضمنی و پنهان می‌پردازد و با تحلیل آن قواعد رمزگان دال‌ها و مدلول‌ها حاصل می‌شود. نشانه‌شناس در تفسیر یک متن، با تکیه بر عناصر درون متنی (نحو و بلاغت و آواشناسی و صرف) و روابط جانشینی و همنشینی و عناصر برون متنی (بافت فرهنگی، اجتماعی و موقعیتی و...) با واکاوی نشانه‌ها از سطح معانی واژگانی فراتر رفته است و شبکه‌هایی از معانی نهفته در متن را با توجه به بافت موقعیتی خلق می‌کند. با استفاده از رویکرد نشانه‌شناسی، نشانه‌ها در هر حوزه‌ای مورد مطالعه قرار می‌گیرند و براساس ماهیت خود، در بافت موقعیتی، واکاوی می‌شوند. مثلا در حوزه سینما، سینماگر از تصویر برای بیان مفاهیم نهفته در ذهن به عنوان یک نشانه استفاده می‌کند.

در نشانه‌شناسی ادبی، متن ادبی به قصد شناسایی نشانه‌ها خوانده می‌شود و هدف از این خوانش، تحلیل متن برای کشف فهمی جدید است. در یک متن ادبی، نشانه‌شناس نشانه‌های معناداری که متن را از سطح ارجاع دهی به سطوح هنری و ادبی سوق داده‌اند، مشخص می‌کند و با قرار دادن واژه‌ها در کنار هم و همنشینی با واژه‌های دیگر، همسو با بافت متن، مفاهیم دیگری به مخاطب القا می‌کند (خلیفه بنارواني، ۱۳۹۲: ۲۳) و دلالت‌هایی فراتر از دلالت‌های قراردادی و معجمی می‌یابد.

قرآن کریم متنی متفاوت از سایر متون، که حاصل ارتباط خداوند با پیامبر(ص) در موقعیت‌ها و شرایط گوناگونی است، با نشانه‌هایی درون متنی و برون متنی، که نیازمند تحلیل نشانه‌شناسی دقیق، برای کشف نشانه‌ها و مؤلفه‌ها و گزاره‌ها برای فهم دقیق‌تر مخاطب و کشف برجستگی‌ها و شاهکارهای ادبی این کتاب آسمانی است. با توجه به این که قرآن کریم در بردارنده لایه‌های متعدد با معانی مجازی و کنایی و استعاری و... است، برای کشف و تجلی معانی فرااظاهری، نیازمند نگاهی تأویلی به متن است. در تحلیل نشانه‌شناسی قرآن، ضمن بررسی تحلیل روابط میان نشانه‌ها به منظور یافتن معانی بی‌بدیل آیات، لازم است گاهی تمام سوره یا آیه در لایه‌ها و

عناصر متعدد مورد ارزیابی قرار گیرد تا دلالت‌های پنهان آن کشف و به رموز و اعجاز آن پی برده شود.

رویکرد تربیتی از مهم‌ترین مباحث و گزاره‌های قرآنی است، که می‌کوشد ضمن پاسخگویی به نیاز انسان در تمام عصرها، زوایا و ابعاد جذاب و نوینی از جلوه‌های شگفتی‌ساز، زیبایی ظاهری و باطنی قرآن را در قالب‌های مختلف، به تصویر کشد. پژوهشگران حوزه تربیتی، فقط خطوط کلی ابعاد تربیتی را از قرآن استخراج نموده و آن را با سنت پیامبر و شیوه اهل بیت تفصیل داده‌اند. رویکرد تربیتی قرآن تبیین شیوه‌ها و اصولی است که ماهیت اصلی آن اثرگذاری در مخاطب است و به شیوه استدلالی سعی در اقناع مخاطب و کمک به او برای پذیرش نکات تربیتی دارد. رویکرد تربیتی قرآن گاهی شناختی- عاطفی است که منجر به تقویت درک و فهم متربی می‌شود و گاهی جنبه بازدارنده و اصلاحی دارد که هدف آن خلق یک رفتار و یا تداوم و تثبیت آن در متربی است و برخی جنبه الگوده‌ی و اعطای بیانش و تشویق در مقابل روش‌های اصلاحی یا کاهشی است. در نشانه‌شناسی قرآن کریم با رویکرد تربیتی، نشانه‌های تربیتی در محورهای اصول و روش‌ها و ابعاد و ساحت‌های تربیتی، به منظور درک حقایق پنهانی این کتاب آسمانی، رمزگشایی می‌شود تا به هدف اصلی رویکرد تربیت اسلامی که همان، شکوفایی فطرت الهی انسان و تجلی ارزش‌های والای اخلاقی و عقلی اوست، منجر شود.

پژوهش حاضر، ضمن پاسخ به این سؤال که رمزگان‌های تربیتی موجود در سوره قلم کدامند و چه تأثیری بر رویکرد تربیتی این سوره داشته‌اند، می‌کوشد دال‌ها و مدلول‌ها را با تکیه بر عناصر درون‌منتهی در دو محور جانشینی و همنشینی بررسی و ضمن واکاوی واژگان و نشانه‌ها معانی جدیدی از آن استنباط و سپس روش‌ها و رویکردهای مختلف تربیتی قرآن را به طور نمونه در سوره مبارکه قلم، تحلیل کند.

دلیل انتخاب این سوره، تمرکز بر روش‌های تربیتی در رابطه با مخاطبان مختلف از جمله پیامبر عظیم الشأن اسلام(ص) است. در سوره‌هایی که مخاطب‌شان پیامبر(ص) است، روش‌های تربیتی عموماً سمت و سوی دلجویی و تشویق دارند. مانند سوره‌های الضحی و الانحراف. اما در

سوره‌های قلم و المزمل و المدثر، ضمن طرح مسائل مرتبط با پیامبر موضع گیری مخالفان آن حضرت (ص) نیز از بُعد تربیتی مطرح می‌شود. ذکر داستان‌های قرآنی نیز علاوه بر تقویت راهکارهای تربیتی، از جمله شگردهای قرآنی است که روش‌های ترغیب و ترهیب را به شکلی هنرمندانه در میان شگردهای تربیتی قرآن می‌گنجاند.

اما تحلیل نشانه‌شناسی سوره قلم با رویکرد تربیتی، به عنوان جامعه آماری پژوهش، به این دلیل است که این سوره از سوچه‌هایی است که خطاب‌های تشویقی و تهدیدی در آن بیشتر به سمت دعوت‌گر است. آیات تشویقی همچون سنگ صبوری فراروی مسیر دعوت وی قرار می‌گیرد. با توجه به موضع گیری دعوت‌شدگان در برابر پیامبر(ص) به صورت مستقل سخنی از آن‌ها به میان نیامده است.

۲.۰. پیشینه تحقیق

پژوهش‌های نشانه‌شناسی، در رشته‌های مختلفی از جمله: ادبیات، هنر، معماری، علوم اجتماعی و... صورت گرفته است ولی در علوم تربیتی مطالعات در خوری یافت نمی‌شود. با وجود این که مباحث تربیتی، برای انتقال مفاهیم و ارزش‌ها، حاوی نظام‌های نشانه‌ای بسیاری هستند که می‌توانند در پژوهش‌های نشانه‌شناسی جایگاه ارزشمندی بیابند (گان، ۱۳۸۲: ۱۱۰۸ - ۱۱۰۴).

دانش نشانه‌شناسی به مانند دیگر روش‌های نقدی معاصر به عنوان روشی جهت بررسی متن مقدس قرآن کریم بارها به کار رفته است؛ و ازان‌جا که نمی‌توان تمامی مطالعات مرتبط را در این جستار ذکر کرد، فقط به مهم‌ترین پژوهش‌هایی که به‌نوعی با این پژوهش در ارتباطند، اشاره می‌شود.

ایان ریچارد نئون در مقاله‌ای تحت عنوان «نشانه‌شناسی سوره کهف» (۱۳۹۲)، به بیان نشانه‌های ساختاری سوره کهف پرداخته و کهن الگوها و کارکردهای آن‌ها را بررسی کرده و قرآن را متنی سرشار از نشانه‌ها معرفی نموده است.

سجاد شفیعی‌پور در مقاله‌ای با عنوان «کاربردشناسی نشانه‌های آوایی در نظام معنایی قرآن» (۱۳۹۴) نشانه‌های آوایی را در نظام معنایی سوره مرسلات در تصویرگری حوادث روز قیامت بررسی کرده است.

الهام سیدان (۱۳۹۴) در مقاله «نشانه‌شناسی لایه‌ای رمزگان‌ها در داستان قرآنی خلقت آدم(ع) با تأکید بر کشف الأسرار مبتدی» ماجرای خلقت آدم را با خوانشی نشانه‌شناسانه مورد مطالعه قرارداده و سطوح رمزگانی آن را استخراج نموده است. پژوهشگر به تحلیل تفسیر مبتدی از داستان خلقت آدم پرداخته و به این نتیجه رسیده است که برخی رمزگان‌ها ساخته و پرداخته ذهن خلاق مفسر است و برخی نیز از متن قرآن قابل برداشت است.

در مقاله دیگری با عنوان «نشانه‌شناسی واژگانی نفاق در قرآن کریم» سید میترا اکبری (۱۳۹۵) به بررسی واژگان دال بر نفاق، با تکیه بر نشانه‌های درونی و بیرونی با استناد به کتاب‌های تفسیری و لغتنامه‌ها پرداخته است.

عباس اقبالی در مقاله «نشانه‌شناسی سوره مبارکه غاشیه» (۱۳۹۵) اقدام به بیان ویژگی‌های این سوره در دو محور عمودی و افقی نموده و به بررسی لایه‌های آوایی و بلاغی این سوره پرداخته است.

عباس اقبالی و سعیده حسن شاهی در مقاله‌ای با موضوع «واکاوی سبک‌شناسانه سوره قلم» (۱۳۹۸) سطوح فکری و ادبی و زبانی سوره قلم را بررسی کرده‌اند.

علی پیرانی‌شال و نیلوفر زریوند (۱۳۹۹) در پژوهشی تحت عنوان «نشانه‌شناسی لایه‌ای رمزگان‌های سوره مبارکه المسد از منظر رولان بارت» به تحلیل رمزگان‌های پنجگانه رولان بارت در متن سوره مبارکه المسد پرداخته‌اند و با مطالعه هر پنج رمزگان در این سوره کوتاه، به ناکارآمدی و خسaran همیشگی مخالفان حقیقت و کارساز نیفتادن خرچ‌ها و قدرت‌های مادی در مقابل تدبیر الهی اشاره دارند.

به طورکلی، مهم‌ترین پژوهش‌های نزدیک به موضوع این مقاله، پیرامون سبک‌شناسی و نشانه‌شناسی واژه‌ها و معناشناسی آن‌ها یا نشانه‌شناسی شخصیت‌های قرآنی و یا تحلیل

نشانه‌شناسی رمزگان‌ها است و پژوهش‌های تربیتی قرآن نیز مستقل از نشانه‌شناسی مورد توجه قرار گرفته است. ولی هیچ‌کدام از آن‌ها به اهمیت کاربرست نشانه‌شناسی در استخراج روش‌های تربیتی قرآن کریم اشاره نکرده‌اند و هیچ‌کدام اهمیت تطبیق این روش‌ها را بروی شخصیت پیامبر(ص) متذکر نشده‌اند.

۲. نشانه‌شناسی

مباحث نشانه‌شناسی از مهم‌ترین مباحث زبان‌شناسی در قرن بیستم است که به بحث الفاظ می‌پردازد و یکی از شاخه‌های نوین و کاربردی نقد ادبی و هنری است که در دهه‌های اخیر، در حوزه‌های زیادی از جمله ادبیات مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته است.

نشانه‌شناسی، واژه‌ای یونانی، معادل واژه (semiotics) یا (کاربرده می‌شود، این نام، از واژگان علم پژوهشکی است که علائم بیماری‌ها را مورد بررسی قرار می‌دهد (دینه سن، ۱۱) و مترادف با نمایه یا عارضه است و در حیطه نشانه (sign) و معنا (meaning) به پژوهش می‌پردازد. از این اصطلاح در عربی با عنوان «السیمیوطيقا» و «السیمیولوجیا» و «علم العلامات» یا «العلاماتیات» و «السیمیائیه» نام برده می‌شود.

بنیان‌های نظری نشانه‌شناسی را «فردینان دوسوسور» سوئیسی بنانهاد. از نگاه وی نشانه‌شناسی بهمنزله علمی است که به بررسی زندگی نشانه‌ها در دل زندگی اجتماعی می‌پردازد و نظام‌های زبانی و غیرزبانی را بررسی می‌کند تا فرایند ارتباط شکل گیرد.

در نشانه‌شناسی، نشانه‌ها به اشکال مختلفی چون صوت، حرکت، تصاویر، نمادها و... بازنمایی می‌شوند و فقط زمانی که به معنایی نسبت داده شوند، به نشانه تبدیل می‌شوند و نشانه‌شناس با تولید و تفسیر آن‌ها، معنا را به وجود می‌آورد و ضمن کشف معنا از طریق نشانه‌ها، براساس یک الگوی قراردادی، معنای ایده‌ها را محدود می‌کند (نرسیسیانس، ۱۳۸۷: ۲۵).

نشانه‌ها از دال و مدلول تشکیل شده‌اند و خارج از نظام نشانه‌ای حامل هیچ معنایی نیستند و گاهی فقط در بافت موقعیتی قابل درک هستند، یعنی درک مفهوم آن‌ها تنها از طریق شرایط

حاکم بر فرایند تولید آن‌هاست. نشانه‌ها دال‌هایی برای مدلول‌های خاصند که خارج از نظام نشانه‌ای، حامل هیچ معنایی نیستند و گاهی درک آن‌ها فقط در بافت موقعیتی ممکن است و هرگاه نشانهٔ چیزی قرار بگیرند، باید فرایندی را طی کنند تا پیام به مخاطب منتقل شود. وظیفهٔ دانش نشنانه‌شناسی بررسی این فرایند تا زمان انتقال پیام به مخاطب است (ساغروانیان، ۱۳۶۹: ۴۷۵).

در جهان آکنده از نشانه‌ها، هر چیزی می‌تواند کارکرد و یا دلالت نشنانه‌شناختی داشته باشد و از آن‌جا که انسان موجودی نشنانه‌ساز است در برخورد با انواع نشانه‌ها می‌تواند به تفسیر معنای آن‌ها پردازد (پاینده، ۱۳۹۸: ۲۷۲).

در تحلیل‌های نشنانه‌شناسی زبانی و ادبی، بیشترین تمرکز بر ساختار متن و روابط اجزای ساختار متن مورد نظر است، یعنی بررسی نشانه‌های تشکیل‌دهندهٔ متن و روابط نهان و آشکار میان آن‌ها مورد توجه قرار می‌گیرد. تأثیر نشنانه‌شناسی بر مطالعات ادبی، بیش از هر چیز معطوف به مطالعه ساختار متن است، از این‌روجه نظریهٔ ادبی را از بررسی معنای متن به بررسی روابط موجود در متن تغییر می‌دهد و زمینه‌های تحلیل نظاممندتر و موشکافانه‌تری را فراهم می‌کند (برکت، ۱۳۸۹: ۱۱۰).

هر متنی از تعدادی نشانه‌های زبانی تشکیل شده است که هر یک از این نشانه‌ها بر معنایی ویژه دلالت دارند و برای رسیدن به معنای نهفته و مدنظر در این نشانه‌ها باید دلالت نشانه‌ها یا به عبارتی «علامت خوانی» آن‌ها را بررسی نمود تا دلالتهاي متن گشوده شود. از آن‌جا که یک متن برخی از نشانه‌ها را بالفعل در معرض نگاه خواننده قرار می‌دهد و برخی دیگر را برای اهلش پنهان می‌دارد، در تحلیل نشنانه‌شناسی، ضمن شکافتن متن و علامت‌خوانی نشانه‌ها و واژگان به تحلیل ادبی و واژه‌شناسی و بررسی لایه‌های ادبی، صوتی، نحوی و بلاغی نشانه‌ها با توجه به بافت موقعیتی پرداخته می‌شود تا بتوان یک متن را تحلیل نمود.

۲.۱. تحلیل نشنانه‌شناسی متن

در فرایند تولید و تفسیر معنی، با تحلیل رمزها (Codes)، نمایه‌ها و نشان‌های موجود در متن و بررسی رابطه میان دال و مدلول، نشانه‌ها به مفاهیمی معنادار تبدیل می‌شوند (یوهان سن، ۱۳۸۸: ۱۳۱) در این فرایند، چنانچه متن ادبی همراه با رمزگان‌های سازنده متن و بافت موقعیتی خاصی که متن در آن وقوع یافته همراه نباشد، فاقد معناست (سیباک، ۱۳۹۹: ۳۴). منظور از بافت متن، چارچوبی است که عنصر زبانی در آن قرار گرفته است و بافت موقعیتی (بافت غیرزبانی) بررسی یک عنصر، در چارچوب موقعیت خاص است. مثل بافت‌های اجتماعی، فرهنگی، سیاسی و محیطی (پالمر، ۱۳۸۷: ۸۶).

اختلاف میان دو محور همنشینی (زنگیره‌ای) و جانشینی (متداعی)، اساس تحلیل نشانه‌شناسی ساختاری را تشکیل می‌دهد (ضمیران، ۱۳۸۲: ۷۹). محور همنشینی (افقی) عبارت است از چگونگی قرار گرفتن عناصر در کنار هم و محور جانشینی (عمودی) بر چگونگی جایگزینی عناصر به جای هم دلالت می‌کند. عملکرد محور جانشینی به صورت انتخاب و مقایسه میان عناصر و تمایز آن‌ها است و محور همنشینی به صورت ترکیب.

معنا براساس انتخاب و ترکیب دال‌ها در محور همنشینی (افقی) و جانشینی (عمودی) ایجاد می‌شود و مفاهیم براساس ارتباط‌هایشان بر مبنای تقابل یا افتراق القاء می‌شوند (پاینده، ۱۳۹۸: ۲۷۶، ج. ۲). مثلاً شجاعت در مقابل ترس و شب در مقابل روز است که معنا می‌یابد. معنا با کاربرد یک دال حاصل نمی‌شود بلکه با انتخاب یک دال به جای دال دیگری معنا ایجاد می‌شود. به عبارتی محور جانشینی همان انتخاب و محور همنشینی حاصل ترکیب دال‌ها در محور افقی زبان است و از مجاورت دال‌ها در کنار هم و رابطه آن‌ها و ترتیب قرار گرفتن‌شان در محور افقی معنی القاء می‌شود (همان: ۲۷۷).

در تحلیل نشانه‌شناسی متن، از دو محور جانشینی و همنشینی، نخست باید به ریشه‌شناسی نشانه‌های موجود در متن و تفاوت آن‌ها با واژگان متراffد پرداخت و سپس معنای آن‌ها در ارتباط با واژگان دیگر بررسی نمود. زیرا هر نشانه‌ای ممکن است بر چندین مدلول دلالت کند که در تحلیل نشانه‌شناسی متن، تناسب آن‌ها در متن جدید کشف یا رد می‌شود.

رابطه جانشینی و همنشینی، علاوه بر واژه‌ها، جملات و گزاره‌ها را نیز شامل می‌شود. در رابطه جانشینی تقابل واژه‌ها به انتقال معنا یا درک مفهوم متن کمک می‌کنند. به عبارت دیگر نشانه‌های زبانی بدون درنظرگرفتن تقابل‌ها و به خودی خود معنایی نخواهد داشت و آن‌چه نشانه‌ها را معنادار می‌کند، تفاوت یک نشانه با سایر نشانه‌های است (سوسور، ۱۳۸۲: ۱۸۶).

۲. نشانه‌شناسی قرآن کریم

«آگوستین» قدیس مسیحی قرون وسطی در کتاب «آموزه‌های دین مسیحی»، مطرح نموده که چگونه می‌توان از دسته‌بندی نشانه‌هادر تفسیر کتاب مقدس (انجیل) استفاده کرد. وی به جای تقسیم دلالت‌ها به تقسیم نشانه‌ها پرداخته و مباحث او پلی میان بحث دلالت در ادبیات عرب و متن کتاب مقدس (قرآن) شد و «محمد مفتاح» در کتاب «دینامیةالنص» نشانه‌شناسی را در علوم قرآنی و تفسیر به کار برد و جایزه بین‌المللی کتاب سال مغرب را از آن خود کرد (قائمی‌نیا، ۱۳۸۶: ۱۴۱-۱۳۹) و بعد از آن، برای مباحث دلالت و نشانه‌شناسی در علوم قرآنی و تفسیر باب‌هایی گشوده شد.

تحلیل نشانه‌شناسی قرآن با واکاوی نشانه‌ها در لایه‌های مختلف همچون آوا و بلاغت و صرف و نحو به مطالعه زوایایی از معانی تأویلی می‌پردازد که پیام‌ها و آموزه‌های فراضم‌منی متن را به روی مخاطب بگشاید.

۲.۱. تحلیل و بررسی سوره قلم

سوره قلم، شصت و هشت‌مین سوره قرآن و دومین سوره به ترتیب نزول بعد از سوره علق است (معرفت، ۱۴۱۵، ج ۱: ۱۳۳) و مانند بیشتر سوره‌های جزء ۲۹ قرآن کریم در مکه نازل شده است و محور آن همانند سایر سوره‌های مکی اصلاح بینش‌ها به منظور تغییر منش است. این سوره، بعد از علنی شدن دعوت پیامبر، برای تسلی قلب ایشان و دلگرمی وی پس از آن که مشرکان آن حضرت را مجنون نامیدند و تهمت‌های ناروا زدند، نازل شد (رازی، ۱۴۲۰: ۳۰۵). در سوره قلم، با تقسیم مخاطبان به دو گروه مؤمن و کافر می‌توان راهکار تربیتی

ترغیب و تشویق را به گروه مؤمنان و راهکار ترهیب و تهدید را به گروه کافران نسبت داد. در این میان مخاطبان خاصی چون پیامبر اکرم(ص)، با راهبردهای تربیتی خاص‌تری مورد اکرام قرار می‌گیرد.

یکی از ابزار تربیتی قرآن کریم داستان است و با شخصیت‌پردازی و روایت‌پردازی منحصر به خود معنا و مفهومی تازه به «قصه» داده است و مباحث تربیتی را با ذکر مثال‌هایی از زندگی اقوام گذشته و رسولان به حوزه‌های تربیتی کشانده است و مسیر داستان به جای حرکت در روایت خطی و اهمیت شخصیت‌ها، به‌دلیل یافتن اثری از چیزی با کسی و یافتن نشانه‌ای برای عبرت‌دهی یا حکمت‌آموزی و یا طرح مسائل انگیزشی است (اصفهانی، ۱۴۱۲: ۵۷۱).

رولان بارت در تقسیم‌بندی انواع رمزگان، رمزگان هرمنوتیکی یا داستان‌گوبی را معرفی می‌کند که تابع یک الگوی پلیسی است (احمدی، ۱۳۹۳: ۲۴۱) و واحدهای معنایی را برای طرح و حل یک مسأله کنار هم قرار می‌دهد (مکاریک، ۱۳۹۸: ۱۳۸).

در محور عمودی، بررسی آغازگرها، حائز اهمیت است. زیرا بیشترین دلالتهاي متن در آن‌ها نهفته است و می‌توان با تحلیل آن‌ها محتواهی فهم متن را درک کرد. نام سوره که از واژه قلم برگرفته شده است با محتوای کلی سوره تناسب دارد و به‌نوعی می‌خواهد توجه مخاطب را به مناسبت آن با محور سوره جلب کند. «قلم» و «مايسطرون» که در محور همنشینی قرار گرفته‌اند، آغازگر سوره هستند. این واژه ۴ بار در قرآن به‌شكل مفرد و جمع به‌کار رفته است؛ دوبار به‌معنی قرعه (آل عمران: ۴۴) (لقمان: ۲۷) و دوبار به‌معنی قلم (قلم: ۱) (لقمان: ۲۷). قلم ابزاری است جهت نگارش اندیشه‌ها و «مايسطرون» ابزاری برای ثبت احساسات و اندیشه‌ها؛ و بین این دو دلالت التزام وجود دارد زیرا قلم ابزاری است برای ماندگاری رخدادها و حوادث؛ و در محور همنشینی از واژه «نعمة» به عنوان نعمت اندیشه که شاهکار عظیم آفرینش است، یاد شده است. قلم در عنوان سوره، فقط یک واژه است؛ اما چون در یک کنش ارتباطی به‌کار رفته و دربردارنده محورهای معنایی سوره است، که خود به متنی غنی تبدیل شده است.

در محور همنشینی، ساختار سوگند جهت القای اهمیت رسالت سنگین قلم در آنچه که می‌نگارد، آمده تا ساختاری تداعی کننده اهمیت آنچه بدان سوگند خورده می‌شود، به تصویر کشد (زمخشri، ۱۴۰۷: ۵۸۴/۴). از آن جا که قلم ابزاری برای ضبط تاریخ بشریت بوده و این تاریخ بر حقانیت یا گمراهی آن‌ها صحه گذاشت، با سوگند به قلم، نقش آن را ماندگارتر از نقش زبان و شمشیر و... در تحول یک ملت و بیداری اندیشه‌ها نشان می‌دهد. سوگند به قلم و بهادادن به آن در میان امتی که نسبت به قلم و دانش آگاهی نداشتند، یک پیام تربیتی برای جلب توجه مخاطب و ایجاد انگیزه در اوست (سید قطب، ۱۴۱۲: ۳۶۵۴) همراهی واژه «قلم» با «ما انت بمحاجون» به این معناست که اگر قلم به دست گیرند و سخنان تو و تلاش‌های دلسوزانهات را ثبت و ضبط کنند، آیندگان گواهان حقانیت تو و گمراهی و جنون مشرکان خواهند بود (قرشی، ۱۳۸۶: ۳۲).

در سوره قلم، هدفمندانه سه داستان جهت تأکید بر تربیت دعوتگر در خلال پیام‌های اخلاقی آمده است که هرکدام گوشه‌ای از مسائل مرتبط با محورهای سوره را بهنمایش می‌گذارند. این سه داستان در نوع خود بی‌نظیر و برای نخستین بار در این سوره مطرح شده‌اند. داستان ولید بن مغیره که اشاره مستقیمی به زمان حال و اکنون پیامبر(ص) دارد، تنها یکبار و آن هم در این سوره بیان شده است. داستان یاران باغ نیز برای نخستین بار و آخرین بار در این سوره ذکر شده و برای اولین بار اشاره‌ای کوتاه و رمزگونه به داستان حضرت یونس می‌شود و در سوره‌های دیگر از این نشانه‌ها رمزگشایی می‌شود.

داستان نخست اشاره به رویارویی یکی از مشرکان مکه به نام ولید بن مغیره با دعوت پیامبر اسلام(ص) دارد؛ هرچند نام ولید بن مغیره در زیر ویژگی‌های نه‌گانه‌ای که رمزگونه جهت بازشناسایی شخصیت وی آمده است، پنهان شده است و بدون این که اشاره شود که این ویژگی‌ها متعلق به چه کسی است وی را محور داستان قرار داده است.

«وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَالَفٍ مَهِينٍ» (۱۰)؛ «هَمَازٌ مَشَاءٌ بَنَمِيمٍ» (۱۱)؛ «مَنَاعٌ لِلْخَيْرٍ مُعْتَدِلٌ أَثِيمٍ» (۱۲)؛ «عُتْلٌ بَعْدَ ذَلَكَ زَنِيمٍ» (۱۳)؛ (قلم: ۱۱-۱۳) رمزگان‌های معنایی نه‌گانه خصلت‌نما

برای معرفی شخصیت ولید بن مغیره که در این سوره آمده است: ۱. سوگند پیشه / حَلَافٍ. ۲. فرومایه / مَهِينٍ. ۳. سخن چین / مَشَاءٌ بِنَمِيمٍ. ۴. بسیار عیب‌جوی / هَمَاز. ۵. بازدارنده خیر و نیکی. ۶. متاجوز / مُعْتَدٍ. ۷. گناه‌پیشه / أَثِيمٍ. ۸. درشت‌خوی / عُتَلٌ. ۹. بی‌تبار / زَنِيمٍ. دو ویژگی ظاهری که به بیان زندگی مادی و کنش‌های رفتاری و گفتاری وی پرداخته بعد از ویژگی‌های اخلاقی نه‌گانه فوق آمده است تا علاوه بر شناساندن ولید بن مغیره در قالب رمزگان معنایی، به معرفی دقیق‌تر چهره عصیان‌گر وی، در قالب رمزگان فرهنگی بپردازد. در معرفی شخصیت برومنتنی ولید، نشانه‌هایی چون به خود بالیدن و غرّه شدن به دلیل داشتن استطاعت مالی و ثروت فراوان و این که او قرآن را افسانه پیشینیان می‌نامید، مخاطب را به نشانه‌های برومنتنی خارج از ماهیت او ارجاع می‌دهد. آن کَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ (۱۴) إِذَا تُنَلِّي عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (۱۵). (قلم: ۱۴-۱۵)

آیه‌های ۱۴ و ۱۵ در رابطه با کنش رفتاری و گفتاری ولید بن مغیره در محور رمزگان هرمنوتیکی، به رمزگشایی از نه ویژگی سربسته و رمزگونه وی در آیات ۱۰-۱۳ می‌پردازد. و پیامبر(ص) از فرمانبری صاحبان این خصلت‌ها نهی شده است؛ اما از رهگذر رمزگان هرمنوتیکی، هنوز نمی‌توان به ماهیت حقیقی این شخصیت پی برد؛ و بعد در آیه‌های ۱۴ و ۱۵ از رهگذر رمزگان فرهنگی، این ویژگی‌های نه‌گانه به صورت ضمنی و سربسته کدگشایی می‌شوند و از طریق رمزگان فرهنگی به عناصر برومنتنی ارجاع داده می‌شود. این یکی از شیوه‌های قرآن برای گسترش دامنه معنایی آیات است که در هر عصر و مکانی از هر شخصیتی که متخلق به چنین ویژگی‌هایی است، باید دوری جست.

داستان سوم در گستره رمزگان هرمنوتیکی به مقایسه ثروت مشرکین و اصحاب باع می‌پردازد. تناسب میان داستان اصحاب باع و قریشیان در این است که اگر از دعوت رسول خدا(ص) تمرد کنند به همان عاقبت اصحاب باع مبتلا خواهند شد.

داستان سوم که در حوزه رمزگان هرمنوتیکی قرار می‌گیرد، داستان حضرت یونس است. این داستان برای نخستین بار در این سوره به شکلی رمزگونه می‌آید، چون از نام یونس اسمی به میان

نمی‌آورد؛ بلکه تنها با لقب وی یعنی «یار و همراه ماهی» از یونس اسم می‌برد؛ تا گره‌ای ایجاد شود و این گره، در دیگر سوره‌های قرآنی از جمله سوره صافات و یونس باز می‌شود و مشخص می‌شود که «صاحب الحوت» اشاره به چه کسی است. **﴿فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْتُومٌ﴾** (قلم: ۴۸). در این سه آیه کوتاه نیز، قرآن کریم به صورت تعلیق‌وار موضوع به دریا افکندن یونس و نجات وی از شکم ماهی را مطرح می‌کند. اما از نجات یافتن یونس به شکل مستقیم سخن نمی‌راند؛ بلکه به شیوه‌ای رمزی از شمول نعمت خداوند نسبت به یونس حرف می‌زند. مسأله‌ای که در متن قرآن کریم مطرح است؛ توانایی این متن جهت ساخت ابعاد معنایی گوناگون در دو محور افقی و عمودی است. اگر هر سوره را به تنهایی یک محور عمودی به شمار آوریم و تفسیر و تأویل مسائل تربیتی سوره را نیازمند در کنار هم قرار گرفتن آیات سوره بدانیم، می‌توان گفت مسائل طرح شده در این سوره، با دیگر سوره‌ها در محور افقی می‌نشینند؛ بدین معنی که موضوع‌های گوناگون سوره قلم، در سوره‌های دیگر گسترش پیدا می‌کنند. این روش قرآنی در عرضه مطالب، رویکردی تربیتی مبتنی بر تربیت تدریجی و آهسته و پیوسته دعوت‌گر و مخاطبان قرآن است. داستان یونس(ع) به فراخور حال مخاطبان در سوره‌های مختلفی تکرار می‌شود و این ما را به خوانشی در محور افقی از این داستان فرا می‌خواند. اگر به دقت به داستان‌های قرآنی بنگریم همگی از چنین رویکردی پیروی می‌کنند و برای گره‌گشایی از داستان‌ها، باید از دو نوع خوانش عمودی (در سطح سوره‌ای خاص) و خوانش افقی (در سطح کل قرآن) بهره ببریم.

۱.۲.۱. رمزگان نمادین

در سوره قلم از رمزگان نمادین نیز جهت تشویق پیامبر(ص) به صبر و پایداری در برابر اذیت و آزارهای مشرکان و تهدید و تنبیه مشرکان در برابر سرکشی‌ها و تهمت‌های ناروا نسبت به پیامبر صلی الله علیه و آله استفاده شده است. رمزگان نمادین از ویژگی‌های خاصی برخوردارند:

به شکلی منظم و به شیوه‌های گوناگون در متن تکرار می‌شوند و الگوهای متضادی را در بطن متن، گرد هم می‌آورند.

یکی از اتهام‌های مشرکان مکه به پیامبر(ص) دیوانگی و جنون بود. مشرکان مکه جهت رویگردانی از دعوت پیامبر(ص) به اسلام، وی را با صفاتی گوناگون در میان مردم معرفی می‌کردند. اتهام مجنون بودن در سرآغاز سوره قلم و پایان‌بندی آن نقشی محوری ایفا می‌کند. در این سوره سه بار این واژه تکرار شده است؛ دوبار در آیه‌های ۲ و ۵۱ با واژه مجنون و یکبار در آیه ۶ با واژه مفتون آمده است. در برابر واژه مجنون، خداوند واژه نعمت را قرار می‌دهد. این بدان معنی است که سلامت ذهنی و روانی نعمتی بس بزرگ از جانب خداوند است و پیامبران الهی از سلامت ذهنی و روانی کامل برخوردار بودند. برای همین جهت تشویق پیامبر(ص) به صبر و شکیبایی پیشه کردن در مسیر دعوت و برای تربیت شخصیت معنوی و استوار کردن گام‌های حضرت در راه پر مشقت دعوت به سمت یکتاپرستی و اخلاق‌های نیکو، دیوانگی و جنون را نخست با نفی «ما آنت» از ساحت حضرت(ص) دور می‌سازد. سپس به شکلی ایجابی در برابر نفی جنون، همراهی نعمت خداوند با پیامبر را اثبات می‌کند و پاداش فراوان در برابر رنج و سختی دعوت را نمونه‌ای از این نعمت قرار می‌دهد. همچنین برای اینکه اتهام مشرکان به کلی محو شود، اخلاق‌های نیک را به حضرت نسبت می‌دهد. این اخلاق‌های نیک نیز در برابر یکسری اخلاق‌های بد در میان مشرکان قرار می‌گیرد و خود نوعی دیگر از رمزگان نمادین را تشکیل می‌دهد. خداوند می‌فرمایند: «مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ (۲) وَ إِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ

(۳) وَ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقِ عَظِيمٍ

(قلم: ۴-۲)؛ واژه «خلق» رفتارهای موقتی که با سرشت انسان تنیده شده است را در بر می‌گیرد. این آیه به ضرورت ارائه الگوی مناسب و شایسته در تربیت اشاره دارد. هر پیامبری باید متناسب با ظرفیت خویش در ارتباطات اجتماعی مدارا کند. تمجید پیامبر در اینجا باعث قوت قلب اوست. درواقع خداوند نخست برای پیامبر(ص) و با اسلوب تأکید، وی را دارای اخلاق‌های نیکو می‌داند و در تقابل با شخصیت ایشان، چندین صفات رذیله را برای

کسانی ثبت می‌کند که چنین پیامبری را مجنون می‌نامند و برای رد نسبت جنون به پیامبر در آخر سوره نیز این مفهوم را تکرار کرده «وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْحُونٌ» (قلم: ۵۱).

جدول ۱. رمزگان نمادین در تقابل ویژگی‌های پیامبر(ص) و مخالفان وی.

رمزگان نمادین	قابل معنایی و تضاد بین ویژگی‌ها
پیامبر اسلام(ص)	ما أَنْتَ ... بِمَجْنُونٍ / لَعَلَىٰ حُلُقٍ عَظِيمٍ
مشرکان مکه	خَلَافٌ / مَهِينٌ / هَمَارٌ / مَسْأَءِ بِنَبِيِّمِ / مَئَانٌ لُّخَيْرٌ / مُعْنَدٌ / أَثْيَمٌ / عُثْلَانٌ / زَنِيمٌ

از رمزگان نمادین دیگر در سوره، می‌توان همان واژه «نعمۃ» را در برابر برخی رنج‌ها و سختی‌ها ذکر کرد که در پایان سوره این سختی‌ها باری دیگر و به عنوان نعمتی از جانب خداوند از پیامبری دیگر به نام یونس(ع) رفع می‌شوند. داستان حضرت یونس(ع) در این سوره علاوه بر نقش تربیتی آن که به نوعی دعوت پیامبر(ص) به صبر و بردباری و تکرار نکردن موضع گیری حضرت یونس(ع) در برابر قومش ایفا می‌کند، خود به نوعی در بردارنده رمزگان نمادین است؛ چرا که نعمت نجات یونس از شکم ماهی، در برابر نقمت و رنجی قرار گرفته که با انداختن مذمومانه یونس(ع) در بیابان خشک پدید می‌آمد. «لَوْلَا أَنْ تَدَارَكُهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنِبَذَ الْعَرَاءَ وَهُوَ مَدْمُومٌ» (قلم: ۴۹). چنان‌که مشاهده می‌شود در این آیه نیز نعمت در برابر برخی از رنج‌ها و سختی‌های مادی و معنوی قرار گرفته و تقابلی آشکارا میان دو مفهوم برقرار کرده است.

در بخشی دیگر از سوره قلم، گمراهی و هدایت در تقابل هم‌دیگر قرار گرفته‌اند: «إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ» (قلم: ۷)؛ خداوند دانش و آگاهی نسبت به توفیق هدایت انسان‌ها و همچنین گمراهی آنان را به خودش نسبت می‌دهد و پیامبر(ص) را به مسؤولیت خویش آگاه می‌سازد؛ چراکه وی تنها باید پیام خداوند را برساند و نتیجه کار را به خداوند بسپارد. این‌گونه از رهگذر تشویق، پیامبر(ص) را به شکیبایی و بردباری فرامی‌خواند و باز

مسئولیت را از دوش پیامبر اسلام(ص) بر می‌دارد؛ چرا که مسئولیت پیامبر صلی الله علیه و سلم تنها رساندن حق و حقیقت به طالبان راستین آن است اما گمراهی و هدایت در دستان خداست. با توجه به این که در سوره‌های مکی از موضع گیری دو گروه مؤمنان و کافران در برابر دعوت پیامبران سخن به میان می‌آید و عاقبت فراخور هر دو گروه در زندگی دنیا و قیامت مشخص می‌شود، در سوره قلم نیز نتیجه دو نوع موضع گیری تسلیم مدارانه و طغیان گرایانه طرح می‌شود. طرح این دو موضع گیری در کنار همدیگر از رهگذر رمزگان نمادین و برای به تصویر کشیدن هرچه بهتر عاقبت دو گروه است. در واقع، طرح نتیجه و عاقبت انسان‌های با ایمان و انسان‌های کافر خود روشی تربیتی برای تشویق انسان‌ها جهت پیوستن به صف مؤمنان و تهدید آنان جهت پیوستن به صف کافران است. در واقع مقایسهٔ بین دو گروه مثبت و منفی نوعی روش تربیتی در قرآن است. در این سوره، دو نوع موضع گیری در قالب سؤال مطرح می‌شود و ذهن‌ها را به کنکاش در عاقبت هر یک از این دو گروه متضاد و امی دارد. خداوند می‌فرمایند: «كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَلَعْدَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لُؤْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (۳۳) إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَاحَاتِ التَّعْيِيمِ (۳۴) أَفَنَجِعْلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ (قلم: ۳۵-۳۳). در این آیات، عذاب آخرت که نتیجه اعمال کافران به آن است و پاداش پرهیزکاران در تقابل همدیگر قرار گرفته‌اند و این تقابل با پرسشی انکاری، آشکارتر بیان شده است. در اینجا پرسش از وضع حقیقی خود خارج شده و به عنوان یک روش تربیتی سودمند جهت به خود آمدن انسان‌ها به کار رفته است. بیان سرگذشت و نتیجه اعمال بدکاران در برابر اعمال فرمانبردار از جنبه ترغیب و ترکیب برخوردار بوده و از این طریق انسان‌ها واداشته می‌شوند تا به پلیس درونی خود مراجعه کنند و خود به داوری بنشینند و چنین پرسشی را مطرح کنند: آیا نتیجه کسانی که درست کارند با عاقبت کسانی که اعمال بدی انجام می‌دهند، باید یکی باشد؟

موضوعی دیگر که در بخش رمزگان نمادین قرار گرفته و دعوت‌گر را به عاقبت آن تشویق و تهدید می‌کند، موضوع شکیبایی و ناشکیبایی در برابر هجمه‌های منحرفان است. در سوره قلم به شکلی ویژه درباره موضع گیری درست و وظیفه و مسئولیت دعوت‌گر در برابر تکذیب مشرکان

سخن بهمیان می‌آید. پیامبران در طول مسیر دعوت با مشکلات فراوانی دست و پنجه نرم می‌کنند؛ یکی از سخت‌ترین این مشکلات، اتهام‌های ناروای منحرفان به ساحت و شخصیت آنان است. از این‌روی، خداوند پیامبران علیهم السلام را به صبر و شکیبایی در برابر آزار و اذیت منحرفان فرامی‌خواند. در سوره قلم شکیبایی و ناشکیبایی به عنوان رمزگان نمادین مطرح می‌شوند و در کنار هم تقابل بین دو رویکرد و در نتیجه، عواقب هماهنگ و همسو با رویکردها را طرح می‌کند؛ در واقع، طرح صبر و شکیبایی در سوره قلم هم در آغاز سوره و هم پایان آن، به تربیت دعوتگر در رابطه با نتیجه کار دعوت می‌پردازد تا دعوتگر تقابل میان صبر و کم‌صبری را عبرتی جهت نشان دادن و اکنش درست در برابر منکران نبوت و منحرفان از جاده حقیقت بیینند. تحمل و برداری با عبارات و جمله‌های گوناگونی در سوره تکرار شده‌اند و در آخر سوره نیز به شکلی آشکار، پیامبر(ص) مأمور به صبر می‌شود.

جدول ۲. رمزگان نمادین شکیبایی و ناشکیبایی

توضیح	عبارت‌های آشکار و ضمنی دعوت به صبر
قضاوی آیندگان در رابطه با شخصیت پیامبر(ص)	۱. وَالْقَلْمِ وَمَا يَسْطُرُونَ.
توای محمد(ص) و آنان به زودی می‌بینند.	۲. فَسَيُصْرُ وَيُصْرُونَ.
پیشنهادهای جهت آزمایش آستانه صبر.	۳. وَدُوا لَوْ تُدْهِنْ فَيُدْهِنُونَ.
صبر پیامبر(ص) و عاقبت مشرکان.	۴. سَيِّمَةُ عَلَى الْخَرْطُومِ.
موکول کردن عذاب در دنک به قیامت.	۵. وَعِذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ...
موکول کردن عذاب در دنک به قیامت.	۶. يَوْمَ يَكْشُفُ عَنِ سَاقِي...
آرام آرام به سمت عذاب کشاندن (ص بر خداوند).	۷. سَنَسَدْرُهُمْ مَنْ خَيْ لَا يَقْلَمُونَ.
فرصت خداوند به کافران تازمانی مقرر.	۸. وَأَفْلَي لَهُمْ...
دستور مستقیم به صبر و شکیبایی.	۹. فَاصْبِرْ لِحَكْمِ رَبِّكَ...

«فَسَيْبُصُّ وَيُبِصُّرُونَ» (قلم: ۵)؛ معلوم نبودن تعیین زمان و تصویرسازی آن به مخاطب واگذار شده که خود بیندیشد که مجنون واقعی کیست و در منش و بینش از چه کسی باید دوری جست. «وَدُوا لَؤْتُدْهِنْ فَيَدْهِهُونَ» (قلم: ۹)؛ استعمال واژه «دهن» به معنی روغن در اینجا به معنی سازش و انعطاف‌پذیری است و اشاره به این اصل تربیتی دارد که سازش از موضع ضعف (مداهنہ) در تربیت مورد انتقاد است؛ ولی مدارا که همان کوتاه آمدن از موضع قدرت است، منعی ندارد.

«سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ» (قلم: ۱۶)؛ اطلاق کلمه خرطوم به جای بینی در واقع نوعی تحقیر و ملامت است. بینی نماد عزت و ذلت است؛ یعنی با نشان نهادن بر بینی اش، او را خوار و ذلیل می‌کنیم و کیفر تحقیر‌کننده، تحقیرشدن است.

در آیه ۴۸ که به نوعی جمع‌بندی در رابطه با موضع گیری درست پیامبران علیهم السلام در برابر انکار مشرکان و هجمه‌های منحرفان است، خداوند به‌شکلی صریح دستور به شکیبایی می‌دهد: «فَأَاضِرْ لِخَمْرَبِكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبُ الْخُوتَ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْطُولٌ» (قلم: ۴۸). در اینجا دستور به صبر در برابر عدم شکیبایی یکی از پیامبران گذشته قرار می‌گیرد. پیامبری که با اندوه و غم حاصل از عصبانیت نسبت به موضع گیری قوم خود ندا سر داد و تعجیل عذاب الهی را برای قومش درخواست کرد (طبری، ۲۰۰۰: ۵۶۳/۲۳). این آیه انتقاد به عدم صبوری پیامبر در انجام رسالت خویش است (حسینی‌زاده، ۱۳۹۳: ۳۸)؛ در واقع دعوت به شکیبایی نوعی واکنش مناسب در برابر تهمت مخالفان است و درنهایت قاطعیت در گفتار و تعبیری چون جدال احسن، از الگوهای درست تربیتی در تقابل با مشرک تکذیب‌کننده است.

در سوره قلم ساخت ظاهری اسم‌ها و فعل‌ها (از جهت مخاطب‌بودن یا غایب‌بودن) نیز به‌گونه‌ای در ساخت معنای متن و تشکیل رمزگان آن مؤثر هستند. از تقابل کاربرد ساختهای مخاطب و غایب، نوعی رمزگان نمادین تشکیل می‌شود که مستقیم در روش تربیتی تشویق و تهدید مخاطب تأثیر می‌گذارد. یکی از راه کارهای تربیت موفق، نوع مخاطب قرار دادن طرف مقابل است. در سوره قلم خداوند با خطاب‌های مستقیم و غیرمستقیم در پی تشویق و دلداری

حضرت رسول است و خداوند بارها از تکنیک مخاطب قرار دادن پیامبر(ص) احساس نزدیک بودن خود را به وی انتقال می‌دهد و در صدد دلچویی از اوست. گویی سوره قلم، سخنان مستقیم خداوند با حضرت رسول(ص) است.

در این سوره پیامبر(ص) ۱۵ بار با ساختهای اسمی و فعلی مورد خطاب مستقیم خداوند قرار می‌گیرد تا نوعی نزدیکی و صمیمیت را برای مخاطب تداعی کند. آن حضرت(ص) شش بار با ضمیر مخاطب (ک) یکبار نیز با ضمیر منفصل (انت) مورد خطاب مستقیم قرار می‌گیرد و دوبار با فعل مضارع و صورت اخباری در تقابل با مخاطب قرار گرفتن مشترکان با ساخت اخباری غایب، دوبار نیز با افعال نهی و سه بار نیز در ساخت امر حاضر، مخاطب خداوند قرار می‌گیرد، که در همهٔ موارد نوعی دلگرمی و تشویق و نوازش و دلچویی پیامبر(ص) مشاهده می‌شود. مخصوصاً زمانی که ساختارهای مخاطب را در تقابل با ساختارهای غایب ویژهٔ مشترکان قرار دهیم، اهمیت این خطاب‌ها آشکارتر می‌شود. ساختار فعل نهی اشاره به این نکتهٔ تربیتی است که هیچ‌کس از تذکر بی‌نیاز نیست حتی انبیاء.

جدول ۳. خطاب‌های مستقیم و غیرمستقیم با توجه به جایگاه مخاطب

خطاب‌های مشترکان	خطاب‌های پیامبر(ص)
۱. آن کان ذا مال ۲. سَنِسِمُهُ عَلَى الْخَرْطُوم	۱. ما أَنْثٌ ۲. إِنَّكَ لَعَلَى...
۱. يُبَصِّرونَ ۲. يُدْهَنُون	۱. سَبَبْصَرُ ۲. تُدْهِنُ
هَمَّازْ مَشَاء و هَفْتْ وِيزْگَيْ بعدی در ساخت غایب	۱. لَا تَطْعَنْ ۲. فَلَا تَطْعَنْ
۱. أَتَيْهُمْ ۲. يُدْعَونَ	۱. سَلَّهُمْ ۲. ذَرْنَى ۳. فَاصِرْ

نکتهٔ قابل ذکر اینکه بیشتر خطاب‌ها نسبت به پیامبر(ص) و اوصاف ایشان مستقیم و بدون وابسته هستند؛ اما خطاب خداوند به مشترکان به صورت غایب است، گویا آنان را ناچیز می‌شمرد و شایستهٔ خطاب نمی‌داند. شاید آشکارترین نمونه برای توضیح این مسأله، آیه ۴۰ باشد: «سَلَّهُمْ

«أَيُّهُمْ بِذَلِكَ رَعِيمٌ» (قلم: ۴۰). در این آیه ساخت فعل به‌شکل امر بوده است و مخاطب حضرت رسول(ص) هستند و ایشان دستور مستقیم می‌گیرند تا از مشرکان سؤال بپرسد و مشرکان را با ضمیر غایب می‌آورد.

۳. نتیجه‌گیری

مبحث نشانه‌ها در واقع همان بحث دلالت‌های الفاظ در متن است؛ چه در متون ادبی باشد و چه در متن و نص قرآن کریم. تفسیر قرآن به سبک نشانه‌شناسی، یک تفسیر علمی است که می‌کوشد تا با نظام معنایی خاص و با یک سیاق کلی، جنبه‌های مختلف اعجاز قرآن را ترسیم کند. هرچند به‌دلیل بی‌انتها بودن معانی قرآن کریم، فرایند نشانگی یا دستاورد نشانه‌شناسی در قرآن نامحدود است؛ اما با بررسی نشانه‌شناسی رویکرد تربیتی قرآن کریم می‌توان به تفسیری نوین از این کتاب آسمانی دست یافت.

یکی از رویکردهای مهم تربیتی قرآن، ترغیب، تشویق، ترهیب و تهدید برای جلب توجه مخاطبان است. تشویق راهکاری است برای ایجاد انگیزه در مخاطبی که خود در مسیر رسیدن به هدف و تحقق آن گام برداشته و تهدید، تنبیه و سرزنشی است برای مخاطبینی که از مسیر صحیح منحرف شده و به بی‌راهه رفته‌اند. در سوره قلم با توجه به عمل کرد مخاطبین، به‌منظور تقویت روحیه دعوتگر «پیامبر اکرم(ص)» برای تداوم مسیر دعوت، از راهکار تربیتی تشویق و به‌شکلی نرم و تعاملی از روش تربیتی تهدید با یادآوری زندگی پیامبران گذشته و اثرات ناشکیبایی و ناصبوری در جریان رسالت آن‌ها به‌منظور عبرت‌دهی مطرح شده است. از سوی دیگر از همین شیوه تهدید با رنگ و لعابی متفاوت، پیامد رفتار منحرفان و مخالفان پیامبر(ص) را با تذکر و یادآوری سرنوشت تلخ گذشتگان در قیامت بیان کرده است تا آنان را به ترک فعلشان ترغیب سازد.

در سطح رمزگان فرهنگی، نام سوره اشاره به قانون و سنت جمعی مبتنی بر نگارش رویدادها توسط قلم دارد؛ قانونی که خارج از درون متن و با ارجاع به فرهنگ‌های انسانی در به‌رشته

تحریر در آوردن اتفاقات زندگی کشف می‌شود. در همین سطح با شخصیت ولید بن مغیره آشنا می‌شویم که با قراین خارجی و ارجاع درون‌منتهی و با مراجعه به اسباب نزول آیات سوره، معنای آیات روشن می‌شود.

ارائه الگوهای تربیتی در قالب غیرمستقیم در تربیت اثری ماندگار است. در سطح رمزگان هرمنوتویک سوره قلم سه داستان را به‌شکل رمزگذاری و رمزگشایی مطرح می‌کند. داستان نخست حکایت حال پیامبر(ص) است. داستان دوم حکایت گذشته کسانی است که با فزونی اموال و فرزندان آزمایش شدند و باید درسی تربیتی برای حال انسان‌ها باشد و داستان سوم که به صورت خاص در پی تربیت دعوت گر است به آینده پیامبر(ص) و تابآوری ایشان در برابر آزار و اذیت مشرکان نظر می‌افکند.

در سطح رمزگان نمادین، اخلاق‌های نیک پیامبر اسلام در تقابل با صفات رذیله مشرکان مکه سیر خطی و منطق داستانی سوره را به‌پیش می‌برد؛ همچنین گمراهی و هدایت تقابلی می‌آفریند که تنها در دستان خداوند است و این گونه زمینه کاری پیامبر(ص) شفاف و روشن بیان می‌شود تا باز مسؤولیت را بیش از حد برخود سنگین نکند و تشویقی باشد برای این پیامبر که در راه مسؤولیت به خودش سخت نگیرد. تقابل مجرمان با تسليیم‌شوندگان در برابر فرامین خداوند نوعی دیگر از رمزگان نمادین را تشکیل می‌دهد و در دل خود تهدید مجرمان نسبت به سرنوشت‌شان را در پی دارد و تمام این رمزگان در کنار هم‌دیگر قرار گرفته‌اند تا پیامبر اسلام را به ثبات قدم و صبر و شکیبایی در برابر آزار مشرکان تشویق کنند؛ لذا سوره قلم در سطح رمزگان نمادین با تضاد بین شکیبایی و عدم شکیبایی به‌پایان می‌رسد.

۴. منابع

قرآن کریم

۱. ابن عاشور، محمد الطاهر (۱۹۸۴). تحریر المعنی السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد، تونس: الدار التونسية.

۲. احمدی، بابک (۱۳۹۳). ساختار و تأویل متن، تهران: نشر مرکز، چاپ هفدهم.
۳. -----(۱۳۹۹). از نشانه‌های تصویری تا متن، تهران، مرکز.
۴. اصفهانی، راغب (۱۴۱۲). المفردات فی غریب القرآن، تحقیق: صفوان عدنان داوودی، دمشق-بیروت: دار القلم - الدار الشامية.
۵. اکو، امبرتو (۱۳۹۳). نشانه‌شناسی، ترجمهٔ پیروز ایزدی. تهران: ثالث.
۶. پاینده، حسین (۱۳۹۸). نظریه و نقد ادبی، ج ۲، تهران، انتشارات سمت. چاپ دوم.
۷. پالمر، فرانک رابت (۱۳۸۷). معنی‌شناسی، ترجمهٔ کورش صفوی، تهران. نشر مرکز.
۸. تشاندلر، دانیال (۲۰۰۸م). أنسس السیمیائیة، ترجمة طلال وهبی، الطبعة الأولى، المنظمة بیروت: المنظمة العربية للترجمة.
۹. حسینی‌زاده، سید علی و شهاب الدین مشایخی (۱۳۹۳). روش‌های تربیتی در قرآن، ج ۲، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، چاپ اول.
۱۰. دینه سن، آنه‌ماری (۱۳۸۰ش). درآمدی بر نشانه‌شناسی، ترجمهٔ مظفر قهرمان، چاپ اول، آبادان: پرسش.
۱۱. رازی، فخرالدین (۱۴۲۰). مفاتیح الغیب (التفسیر الكبير)، بیروت: دار إحياء التراث العربي، الطبعة الثالثة.
۱۲. زمخشri، أبوالقاسم (۱۴۰۷). الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، بیروت: دارالكتاب العربي.
۱۳. ساغروانیان، جلال (۱۳۶۹). فرهنگ اصطلاحات زبان‌شناسی، مشهد: نشرنما.
۱۴. سجودی، فرزان (۱۳۹۰ش). نشانه‌شناسی کاربردی، تهران: نشر قصه.
۱۵. سوسور، فردینان دو (۱۳۸۲). دوره زبان‌شناسی عمومی، ترجمهٔ کوروش صفوی، تهران: هرمس، چاپ دوم.
۱۶. سیباک، تامس آلبرت (۱۳۹۹). درآمدی بر نشانه‌شناسی، ترجمهٔ محسن نوبخت، تهران: ناشر علمی.

۱۷. ضمیران، محمد(۱۳۸۲). درآمدی بر نشانه‌شناسی هنر، تهران. نشر قصه، چاپ اول.
۱۸. قائمه‌نیا، علیرضا(۱۳۹۳). بیولوژی نصّ نشانه‌شناسی و تفسیر قرآن، ج دوم، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
۱۹. قائمه‌نیا مقدم، محمدرضا(۱۳۹۱). روش‌های تربیتی قرآن کریم، تهران: انتشارات سمت، چاپ اول.
۲۰. قرشی بنابی، علی اکبر(۱۳۸۶). قاموس قرآن، ج ششم، تهران: دارالکتب الاسلامیة، چاپ شانزدهم.
۲۱. گیرو، پییر(۱۳۸۷ش). نشانه‌شناسی، ترجمهٔ محمد نبوی، تهران: نشر آگه.
۲۲. مکاریک، ایرنا ریما(۱۳۹۸). دانشنامه نظریه‌های ادبی معاصر، ترجمهٔ مهران مهاجر و محمد نبوی، تهران: نشر آگه، چاپ ششم.
۲۳. نرسیسیانس، امیلیا(۱۳۸۷). انسان- نشانه- فرهنگ، تهران: نشر افکار، چاپ اول.
۲۴. اقبالی، عباس و سعیده حسن شاهی(۱۳۹۸). «واکاوی سبک‌شناسی سوره قلم»، مطالعات سبک‌شناسی قرآن کریم، شماره ۲، صص ۳۷-۲۳.
۲۵. ایان، ریچارد نتون(۱۳۹۲). «به سوی تفسیر مدرن سوره کهف، ساختار و نشانه‌شناسی»، ترجمهٔ ابوالفضل حری، ماهنامه کتاب ماه دین، شماره ۶۷.
۲۶. برکت، بهزاد و دیگران(۱۳۸۹). «نشانه‌شناسی شعر» فصلنامه پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی، ۱۳۰-۱۰۹.
۲۷. پیرانی شال، زریوند، نیلوفر(۱۳۹۹). «نشانه‌شناسی لایه‌ای رمزگان‌های سوره مبارکه «المسد» از نظر رولان بارت»، پژوهش‌های ادبی و قرآنی، شماره ۲، صص ۱۱۴-۹۹.
۲۸. بنارواني، خلیفه حسنوند، محمد کاظم و دیگران(۱۳۸۴). «بررسی نگاره آزمودن فریدون پسرانش را از منظر نشانه‌شناسی لایه‌ای»، نشریه هنرهای زیبا، شماره ۲۴. صص ۱۰۴-۹۷.
۲۹. خزعلی، انسیه و اکبری، میترا(۱۳۹۵). «نشانه‌شناسی واژگانی نفاق در قرآن کریم»، فصلنامه لسان مبین، شماره ۲۵، صص ۴۷-۲۵.

۳۰. خلیفه نیاورانی، بهمن(۱۳۹۱). «نشانه‌شناسی و ادبیات»، همایش ملی پژوهش‌های ادبی دانشگاه شهید بهشتی.
- دیانت، لیلا(۱۳۹۱). «تحلیل سنگ نوشه‌های شهدای شیراز در جنگ تحملی عراق علیه ایران از منظر نشانه‌شناسی لایه‌ای»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شیراز؛ دانشکده ادبیات و علوم انسانی، در رشته زبان‌شناسی همگانی.
۳۱. سلیمی، سیدفاطمه و ساداتی، سید خدیجه(۱۳۹۸). «تحلیل نشانه معناشناسی فوائل قرآن» پژوهشنامه تأویلات قرآنی، شماره ۲. صص ۵۴-۲۸.
۳۲. سیدان، الهام(۱۳۹۴). «نشانه‌شناسی لایه‌ای رمزگان‌ها در داستان قرآنی خلقت آدم»، فصلنامه پژوهش‌های ادبی - قرآنی، شماره ۴. صص ۱۶۹-۱۴۳.
۳۳. عباسزاد، فرنگیس(۱۳۹۷). «بررسی نشانه‌شناختی ارزش و روابط سلبی عناصر طبیعت بر پایه نشانه‌ای در قرآن کریم»، مجله ذهن، شماره ۷۵، صص ۲۷۰-۲۳۱.
۳۴. قائمی‌نیا، علیرضا(۱۳۸۶). «زبان‌شناسی شناختی و تفسیر قرآن کریم»، مجله ذهن، شماره ۳، صص ۲۶-۳.

A Semiotic Study of Codes of Encouragement and Threats in Surah Al Qalam

Fariba Sarlaki¹

Ali Nazari²

Abstract

Semiotics is a science that deals with the analysis of linguistic signs and codes in literary texts in order to reach a new reading by recognizing their hidden meanings and discovering hidden layers. The Holy Qur'an, which is the most important source of Islamic education, requires the extraction of educational principles based on new educational issues, and for its specialized educational interpretation, the semantic layers of its signs must be studied. One of the significant educational approaches of the Qur'an is using persuasion, encouragement, intimidation and threats to attract the attention of the audience. The semiotics of codes of encouragement and threats, as the most used educational methods in the Holy Qur'an, are thus very important. The current research, using a descriptive-analytical method and based on library sources, has investigated the semiotics of encouragement and threats in Surah Al Qalam to explain its educational approach. In this surah, cultural, hermeneutic, and symbolic codes are used to express the reasons for the Asbab al-Nuzul (occasions or circumstances of revelation) and resilience of the Prophet against the persecution and harassment of the polytheists as well as the comparison of the virtues of the Messenger of God (PBUH) against the vices of the polytheists, in line with the education of the inviter by means of encouragement. Also, to punish the opponents, threats are used in order to calm the heart of the Holy Prophet (PBUH) and to steady his steps in the path of calling to Islam.

Keywords: semiotics, codes, Surah Al Qalam, encouragement, threat

* *Date Received: March 7, 2021; Date Accepted: July 12, 2022

1. PhD student of Arabic language and literature, Lorestan University; Email: sarlaki.fa@fh.lu.ac.ir

2. Corresponding author: Professor of Arabic language and literature, Lorestan University; Email: nazari.a@lu.ac.ir